

SENCOR®

STM 4460GG
STM 4467CH



RU ■ Кухонный комбайн

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Этим прибором могут пользоваться лица с нарушениями физических, чувственных и умственных способностей либо с недостаточным опытом и знаниями при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Дети не должны пользоваться этим электроприбором. Храните прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей.
- Дети не должны играть с электроприбором.
- Данный электроприбор предназначен только для применения в домашних хозяйствах. Он не предназначен для использования в таких помещениях как:
 - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Никогда не используйте прибор в промышленных условиях или на открытом воздухе.
- Используйте электроприбор только по назначению, не используйте его в коммерческих целях.
- Перед подключением электроприбора к розетке эл. сети убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на его заводской табличке, соответствуют напряжению в розетке эл. сети, к которой Вы его хотите подключить.
- Подключайте электроприбор только к правильно заземленной розетке. Не используйте удлинительный кабель.
- Перед использованием полностью размотайте кабель питания.



Предупреждение:

Для предотвращения опасности из-за неожиданного восстановления работоспособности тепловой защиты данный прибор не должен подключаться через внешнее включающее устройство, например через таймер, или не должен быть подключен в цепь со свойствами регулярного включения и выключения.

- Используйте только те аксессуары, которые поставляются с данным электроприбором или утверждены производителем для данного электроприбора. Никогда не используйте иные аксессуары. В ином случае может возникнуть опасная ситуация. Использование не оригинальных аксессуаров может привести к аннулированию гарантии.
- В число аксессуаров данного прибора входят острые измельчающие ножи и тёрки, поэтому всегда берегите их от детей.
- Не кладите на электроприбор какие-либо предметы. Не вставляйте любые предметы в вентиляционные отверстия прибора.
- Не помещайте аксессуары электроприбора в микроволновую печь.
- Размещайте электроприбор только на чистой, сухой, горизонтальной и стабильной поверхности. Не размещайте электроприбор на краю столешницы кухонной мебели или стола и не используйте его на крыле кухонной мойки.
- Никогда не ставьте прибор на электрическую или газовую плиту и другие источники тепла, либо вблизи от них.
- Никогда не подключайте прибор к розетке эл. сети пока он не будет правильно собран.
- При сборке насадок соблюдайте указания, приведенные в данном руководстве по применению. Никогда не собирайте насадки на приборе.
- Никогда не подсоединяйте и не используйте одновременно более одной насадки.
- По соображениям безопасности данный электроприбор оснащен предохранителем, который не позволит включить двигатель если поднят многофункциональный рычаг.
- Если многофункциональный рычаг будет поднят во время работы, то электроприбор автоматически остановится. По соображениям безопасности работа прибора не будет автоматически возобновлена после возврата многофункциональной головки обратно в рабочее положение. Для возобновления работы необходимо сначала установить регулятор скорости в положение 0 (выключено) и после этого снова установить необходимую скорость.



Предостережение:

Для предотвращения опасности травмы не помещайте руки в пространство, обозначенное данным символом.

- Если вы используете насадку для перемешивания, взбивания или замешивания, то никогда не помещайте в чашу руки или предметы, например кухонную лопатку, во время работы прибора.

- Если ингредиенты приклеиваются к стенкам чаши, ёмкости миксера или ёмкости насадки для измельчения и нарезки, то необходимо выключить прибор. Подождите, пока остановятся вращающиеся части и отсоедините кабель питания от розетки эл. сети. После отключения кабеля питания от розетки эл. сети очистите силиконовой лопаткой стенки соответствующей чаши.
- Не касайтесь вращающихся частей электроприбора и следите за тем, чтобы посторонние предметы – такие как одежда, волосы, кухонные принадлежности и пр., – находились от них на безопасном расстоянии. Опасность травмы или повреждения прибора.
- Во время работы обратите внимание на то, чтобы вблизи входного отверстия мясорубки или насадки для измельчения и шинковки не находились волосы, одежда или иные предметы. Опасность травмы или повреждения прибора.
- Во время работы никогда не вставляйте и не используйте пальцы или иные предметы, напр. кухонную лопатку, для проталкивания ингредиентов в отверстие горловины мясорубки или насадки для измельчения или шинковки. Используйте только соответствующий толкатель, поставляемый с данным прибором.
- Используйте электроприбор только таким способом, как это описано в данном руководстве по применению.



Предостережение:

Неправильное применение может привести к травме.

- Не используйте прибор без нагрузки. Неправильное использование прибора может сократить срок его службы.
- В аксессуары прибора входят очень острые измельчающие и режущие ножи и тёрки. Для предотвращения травмирования обращайтесь с ножами или тёрками очень осторожно.
- Особое внимание необходимо при обращении с измельчающими и режущими ножами и тёрками, прежде всего при изъятии ножей или тёрки из чаши, выгрузки содержимого чаши, изъятии режущего ножа из мясорубки и во время очистки.
- Не прикасайтесь к острой кромке ножа, особо обратите на это внимание если прибор подключен к розетке эл. сети. Ножи очень острые.
- Если во время работы будет заблокирован измельчающий нож или смешивающая, взбивающая или замешивающая насадка, то сначала отсоедините прибор от розетки эл. сети и только после этого доставайте продукты, которые привели к блокированию насадки. Выключите прибор перед отсоединением его от розетки эл. сети.
- Перед обработкой подождите, пока горячие ингредиенты остынут. Не добавляйте ингредиенты с температурой, которая выше чем на 60 °C

температуры окружающей среды. Чаша, в которую добавляются ингредиенты, должна иметь температуру окружающей среды. В ином случае она может треснуть.

- Будьте очень осторожны когда горячая жидкость налита в чашу, емкость миксера или чашу насадки для измельчения и шинковки, так как возможно разбрызгивание горячей жидкости из-за неожиданного высвобождения пара.
- Никогда не обрабатывайте кипящие жидкости.
- Не используйте измельчающие ножи насадки для измельчения и шинковки для обработки твердых ингредиентов, например замороженных продуктов, кубиков льда, кофейных зерен, мускатных орехов, куркумы и т.п.
- Не используйте мясорубку для измельчения замороженного мяса или мяса с костями.
- Ёмкость для приготовления льда предназначена для приготовления льда и охлаждения готовых напитков в переносной бутылке для напитков смузи. Никогда не помещайте эту ёмкость вместе ингредиентами в чашу, в которой вы будете перерабатывать продукты.
- Никогда не превышайте максимальный объём, обозначенный на ёмкости миксера, смузи миксера или на ёмкости насадки для измельчения и шинковки. При заполнении нержавеющей чаши не превышайте $\frac{3}{4}$ её общего объёма.
- При использовании отдельных типов насадок всегда соблюдайте максимальный объём продуктов, время обработки и скорости, установленные в данном руководстве по применению.
- После каждой переработанной порции продуктов подождите пока прибор остынет. Для охлаждения прибора необходимо соблюдать перерыв не менее 20 минут.
- Прибор выключится автоматически через 15 минут непрерывной работы. Тем самым предотвращается возможность возникновения проблем с безопасностью в результате длительной работы.
- Всегда выключите прибор и отсоедините его от розетки эл. сети по окончании эксплуатации.
- Не оставляйте прибор без надзора во время работы или когда он подключен к розетке эл. сети.
- Всегда выключите прибор установкой регулятора скорости в положение 0 (выключено). После выключения всегда подождите, пока движущиеся части полностью остановятся, а после этого отсоедините прибор от розетки эл. сети до того как будете поднимать многофункциональную головку, перед открытием, разборкой насадок или изъятием любых частей аксессуаров из стойки.
- Никогда не разблокируйте многофункциональную головку прибора когда к ней подсоединен миксер, смузи миксер, мясорубка или насадка для измельчения и шинковки.

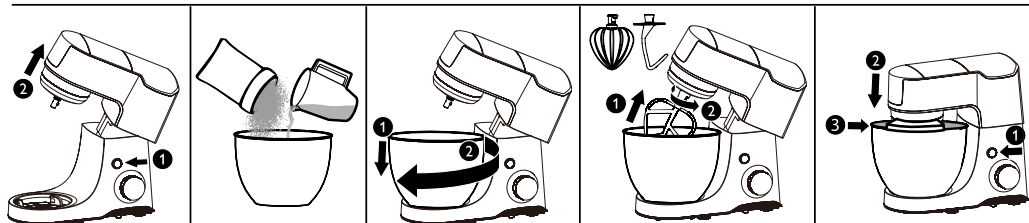
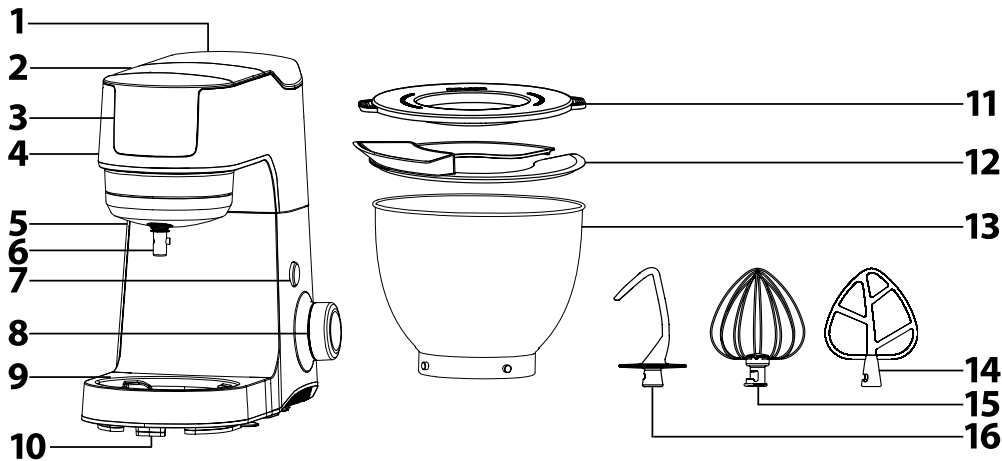
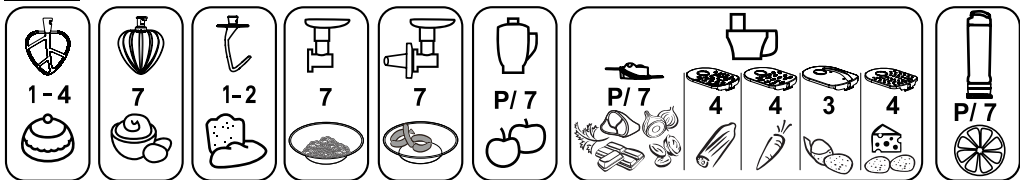


Предупреждение:

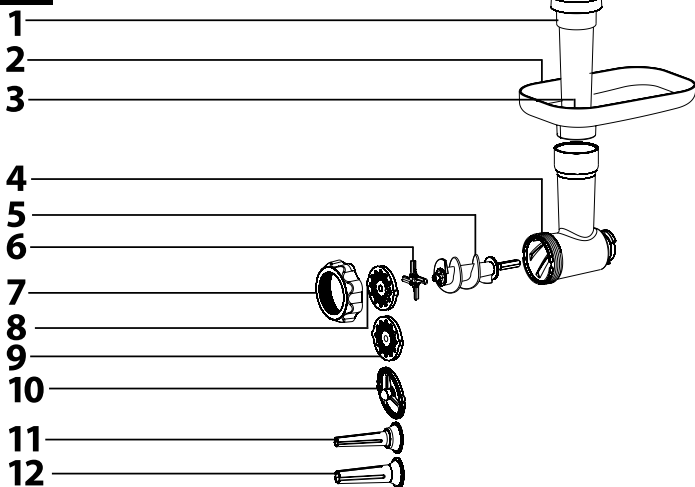
Всегда отсоединяйте прибор от эл. питания если вы оставляете его без присмотра и перед сборкой, разборкой, чисткой, уходом или перемещением. Перед заменой принадлежностей или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.

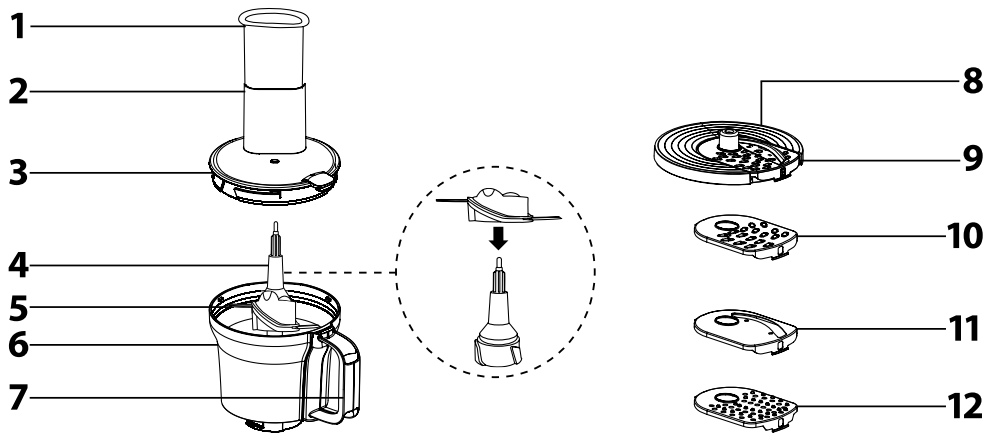
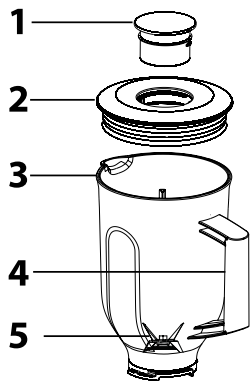
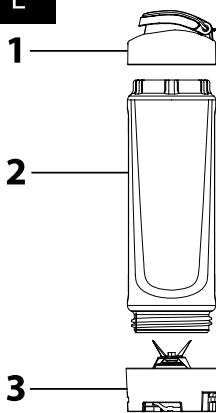
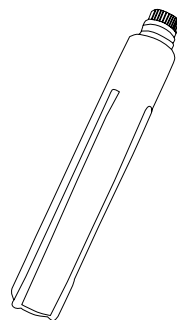
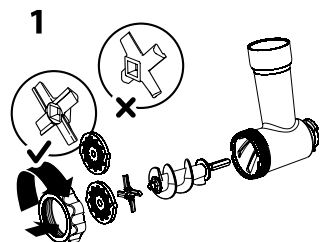
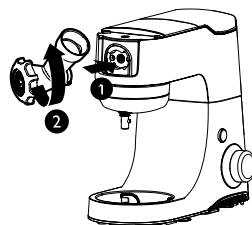
- Перед первым использованием тщательно вымойте съёмные аксессуары, предназначенные для контакта с продуктами питания, по указаниям в главе Перед первым использованием.
- Содержите электроприбор в чистоте. Очистку выполняйте согласно указаниям, приведенным в главе Очистка и уход. Не выполняйте какой-либо иной уход за электроприбором за исключением очистки, указанной в главе Очистка и уход.
- Перед очисткой снимите использованные на приборе аксессуары.
- Ни в коем случае не мойте блок двигателя (основание с многофункциональной головкой) под проточной водой и не погружайте его в воду или другие жидкости.
- Чашу и переносную бутылку для смузи миксера можно использовать для кратковременного хранения продуктов или напитков.
- Чаша насадки для измельчения и шинкования а также чаша миксера не предназначены для хранения продуктов питания. Переложите продукты питания в ёмкости, предназначенные для хранения продуктов.
- Следите, чтобы вилка кабеля питания не пришла в соприкосновение с водой или влагой. Не кладите любые предметы на кабель питания. Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал через край стола, не касался горячей поверхности или острых предметов или не находился вблизи движущихся частей прибора.
- Для отсоединения прибора от розетки потяните за вилку кабеля питания, ни в коем случае не тяните за кабель питания. Это может привести к повреждению кабеля питания или розетки.
- Если привод питания поврежден, то во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен производителем, его сервисным техником или аналогичным квалифицированным лицом.
- Никогда не используйте прибор, если поврежден его кабель питания или вилка кабеля питания, защитная облицовка блока двигателя или любая иная часть прибора или его аксессуаров, а также если обнаружите на приборе видимые трещины.
- Во избежание возникновения опасной ситуации никогда не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не изменяйте его любым образом. Для проведения любого ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например гарантии качества.

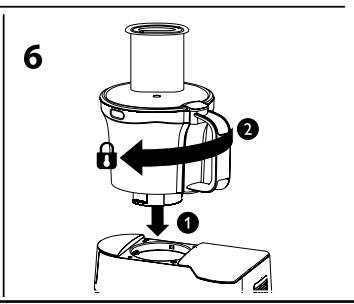
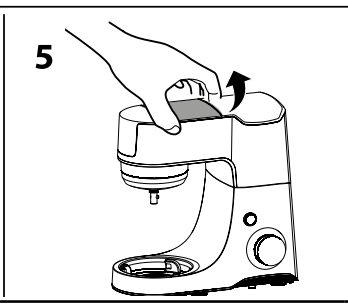
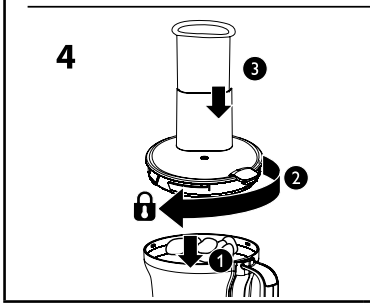
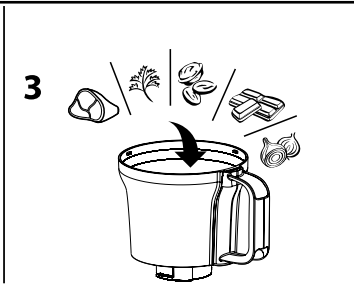
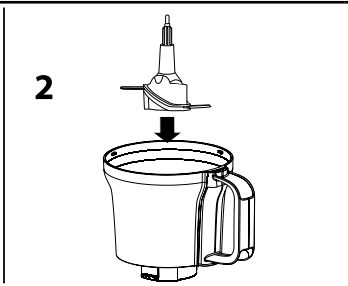
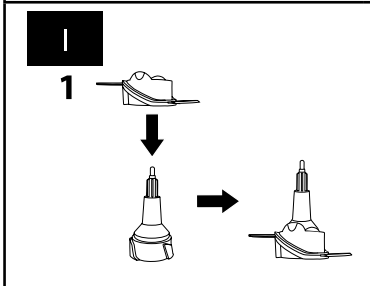
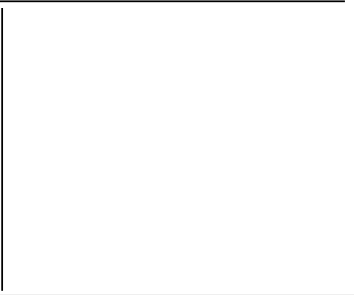
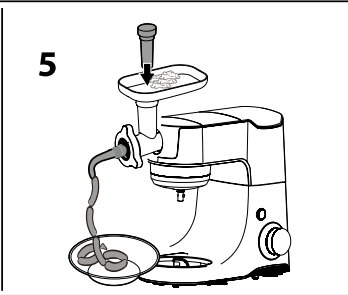
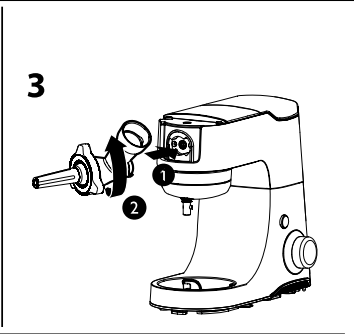
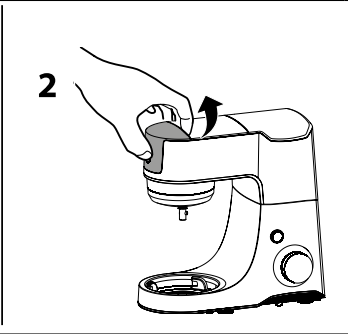
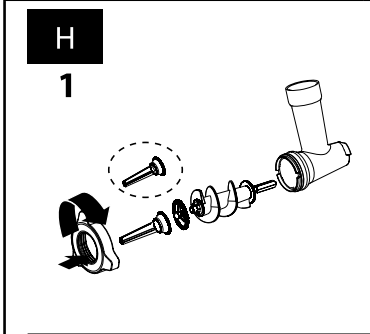
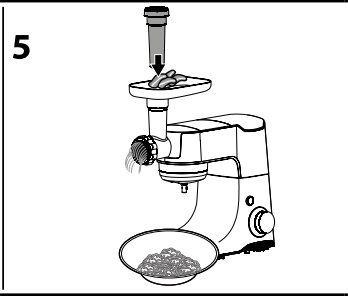
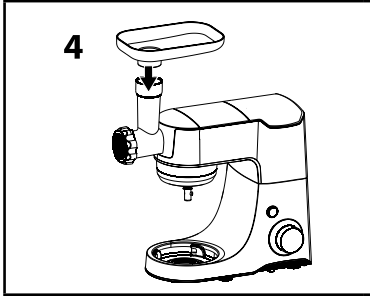
A

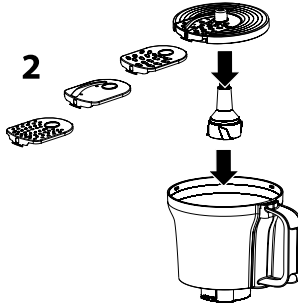
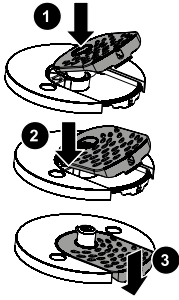
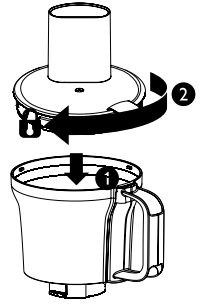
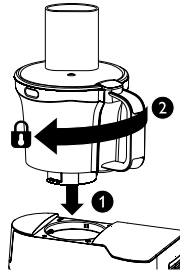
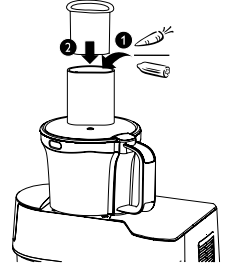
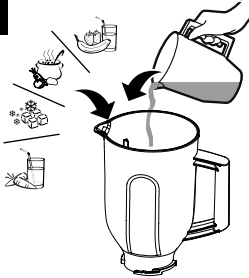
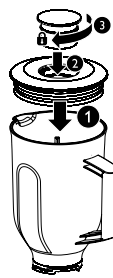
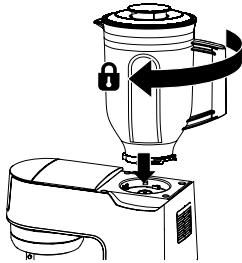


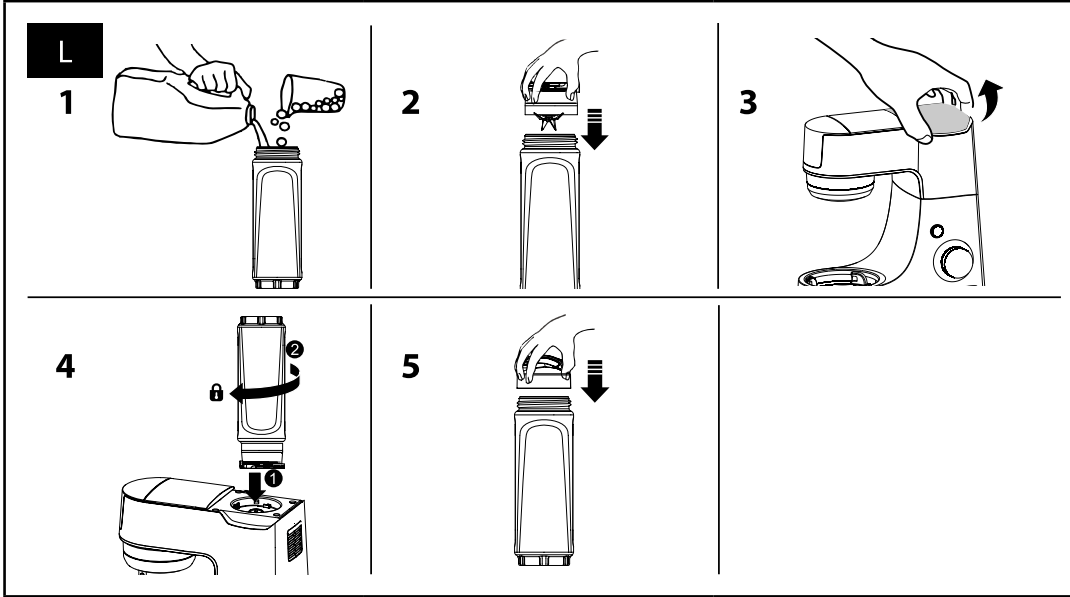
B



C**D****E****F****G****2****3**



J**1****3****4****5****6****K****1****2****3****4**



M			
	x	x	✓
	✓	✓	✓
	✓	x	x
	✓	x	✓

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных приборов. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем. В случае передачи прибора иному лицу обеспечьте, чтобы к прибору прилагалось данное руководство пользователя.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, касовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- A1** Съемная защитная крышка высокооборотного вывода для подсоединения миксера или смузи блендера
- A2** Съемная защитная крышка высокооборотного вывода для подсоединения насадки для измельчения и шинковки
- A3** Съемная крышка переднего вывода для крепления мясорубки
- A4** Многофункциональная головка
- A5** Вывод для закрепления смешивающего венчика, взбивающего венчика или крюка для замеса
- A6** Основание с блоком двигателя
- A7** Кнопка для разблокирования многофункциональной головки
- A8** Регулятор скорости предназначен для выключения прибора, установки скорости и импульсного режима. Р (импульсный режим) – 0 (выключено) – скорость от 1 до 7
- A9** Пространство для размещения чаши
- A10** Несколько режущие ножи с присосками обеспечивают стабильность прибора во время работы.
- A11** Крышка предназначена для закрытия чаши, когда в ней необходимо хранить продукты питания.
- A12** Защитная крышка чаши с отверстием для добавления ингредиентов
- A13** Чаша из нержавеющей стали объемом 4,5 л
- A14** Венчик для перемешивания в форме буквы А
- A15** Сферический венчик для взбивания
- A16** Крюк для замеса

ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ДЛЯ МЯСОРУБКИ

- B1** Толкатель
- B2** Воронка
- B3** Отверстие горловины
- B4** Корпус шнека
- B5** Шнековый вал
- B6** Нож
- B7** Гайка
- B8** Решетчатый диск со средними отверстиями
- B9** Решетчатый диск с крупными отверстиями
- B10** Сепаратор
- B11** Насадка для приготовления тонких колбас или сосисок
- B12** Насадка для приготовления толстых колбас или сосисок

ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ НАСАДКИ ДЛЯ ИЗМЕЛЧЕНИЯ И ШИНКОВКИ

- C1** Толкатель
- C2** Заполняющая горловина
- C3** Крышка
- C4** Привод ножевого механизма и терок
- C5** Ножевой механизм с измельчающими лезвиями
- C6** Чаша с объемом 1,25 л
- C7** Рукотка чаши
- C8** Диск для терки
- C9** Мелкая терка
- C10** Крупная терка
- C11** Терка для нарезки ломтиками
- C12** Очень мелкая терка

ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ К МИКСЕРУ

- D1** Мерная крышка
- D2** Крышка смешительной чаши с отверстием для добавления ингредиентов
- D3** Чаша миксера объемом 1,25 л
- D4** Рукотка чаши миксера
- D5** Измельчающие лезвия с поверхностной обработкой из титана

ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МИКСЕРА СМУЗИ

- E1** Крышка с закрывающимся носиком, 2 шт
- E2** Ёмкость с объемом 0,6 л, 2 шт изготовлена из высокопрочной пластмассы Трипан.
- E3** Съемный ножевой механизм с измельчающими лезвиями с поверхностной обработкой из титана

ОПИСАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- F1** Ёмкость для приготовления льда, 2 шт

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Извлеките электроприбор и его принадлежности из упаковки. Снимите все рекламные таблички или этикетки.
- Перед первым использованием прибора тщательно вымойте съемные принадлежности, предназначенные для контакта с продуктами питания, теплой проточной водой с добавлением жидкого средства для ручного мытья посуды. После этого промойте его чистой проточной водой для устранения с прибора всех остатков средства для мытья посуды. Подождите пока измельчающие лезвия и терки свободно высохнут. Остальные детали вытрите насухо мягкой тканью.



Предупреждение:

Особое внимание необходимо при очистке измельчающих и режущих ножей и терок. Для предотвращения травмирования обращайтесь с ножами или терками очень осторожно.

- Ни в коем случае не мойте основание **A6** с многофункциональной головкой **A4** под проточной водой и не погружайте его в воду или другие жидкости.

ВЕНЧИК ДЛЯ СМЕШИВАНИЯ, ВЕНЧИК ДЛЯ ВЗБИВАНИЯ И КРЮК ДЛЯ ЗАМЕСА

ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ТИПА НАСАДКИ, НАСТРОЙКА СКОРОСТИ И ВРЕМЯ РАБОТЫ

Тип насадки	Цель использования	Настройка скорости	Максимальное время непрерывной работы
Венчик для смешивания A14	Используется для замеса легкого и среднего легкого теста без дрожжей, например песочного или бисквитного теста, для приготовления глазури, кремов, начинки и т.п. Не используйте его для замеса тяжелого теста.	В зависимости от обрабатываемых продуктов установите скорость от 1 до 4.	6 мин
Сферический венчик A15	Предназначен для взбивания яиц или яичных белков, сливок, взбитых кремов и т.п. Не используйте его для перемешивания или замеса теста.	Скорость 7 В зависимости от обрабатываемых продуктов можно установить меньшую скорость.	8 мин
Крюк для замеса A16	Используется для замеса разных видов теста, в том числе тяжелого и плотного с содержанием дрожжей. Тем самым, предназначен для приготовления теста для хлеба, теста для пиццы и т.п.	Скорость 1 или 2	8 мин

СБОРКА И РАЗБОРКА ЭЛЕКТРОПРИБОРА (РИСУНОК А)

- Перед проведением сборки и разборки всегда отсоедините прибор от питания. Перед заменой принадлежности или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.
- Установите кухонный комбайн на ровную и сухую поверхность, например, на кухонную столешницу.
- Нажмите кнопку **A7** и разблокируйте многофункциональную головку **A4**. Многофункциональную головку **A4** слегка придержите сверху одной рукой и поднимите её до упора. Фиксация многофункциональной головки **A4** в верхней открытой позиции сопровождается щелчком и выдвиганием кнопки **A7**.
- Вложите продукты в чашу **A13** из нержавеющей стали. При заполнении чаши **A13** соблюдайте все указания по технике безопасности а также максимальный объём продуктов, установленный для данного типа принадлежностей в разделе Применение прибора и Руководство по переработке ингредиентов.
- Поместите чашу из нержавеющей стали **A13** с вложенными продуктами в основание **A6** и зафиксируйте её, повернув по часовой стрелке. Если чаша **A13** закреплена правильно, то её нельзя приподнять отдельно от основания **A6**.
- В зависимости от цели применения выберите правильный тип насадки **A14**, **A15** или **A16** и насадите её на вал привода **A5**. Прижмите насадку к разъему **A5** и одновременно с этим поверните её против часовой стрелки до упора. После этого отпустите её. В результате она зафиксируется. Слегка потяните насадку вниз для того, чтобы проверить надежность соединения.
- Разблокируйте кнопку **A7** и опустите многофункциональную головку **A4** в рабочее положение. Фиксация многофункциональной головки **A4** в опущенной рабочей позиции сигнализируется щелчком и выдвиганием кнопки **A7**.
- Чашу **A13** закройте предохранительной крышкой **A12**. Крышка **A12** должна хорошо прилегать по всему контуру к краям чаши **A13**. Крышка **A12** должна быть установлена на чаше **A13** ровно и не должна быть наклонена в одну сторону или перекошена.

- Убедитесь, что съёмные крышки **A1**, **A2** и **A3** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если предохранительные крышки **A1** и **A2** не будут правильно установлены на свои места.
- При демонтаже действуйте в последовательности, обратной сборке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Вложите продукты в чашу **A13**.



Предупреждение:

За один раз можно перемешать не более чем 2,2 л легкого теста или 0,8 л густого, тяжелого теста. Максимальный объём белков, которые можно взбивать одновременно, составляет 8 шт.

Чашу **A13** заполняйте максимально до $\frac{3}{4}$ её полного объёма.

Если вы положите в чашу **A13** слишком мало ингредиентов (менее чем 0,3 л теста), то возможно не получится достичь оптимального результата.

- Выберите правильный тип насадки в зависимости от назначения и соберите прибор в соответствии с указаниями, приведенными в разделе Сборка и разборка электроприбора. Перед сборкой убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети.
- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети. Регулятором **A8** установите нужную скорость. Поворотом регулятора **A8** по часовой стрелке скорость увеличивается, поворотом в обратном направлении скорость уменьшается. Для начального смешивания ингредиентов установите сначала малую скорость. Электронное регулирование скорости обеспечивает поддержание установленных оборотов при различной нагрузке.
- Во время работы можно добавлять ингредиенты в чашу **A13** через отверстие в крышке **A12**.
- Соблюдайте максимальный объём продуктов, время работы и настройки скорости, как это указано в данном руководстве по применению. Для предотвращения повреждения прибора не превышайте настройку скорости, установленную для отдельных насадок.
- При необходимости убрать ингредиенты со стенок чаши **A13** сначала выключите кухонный комбайн, установив регулятор **A8** в положение 0 (выключено), и отсоедините его от розетки эл. сети. После отсоединения от розетки эл. сети очистите стенки чаши **A13** пластиковой лопаткой.
- Всегда по окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки эл. сети. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока останутся движущиеся части.
- Перед разборкой кухонного комбайна убедитесь, что он выключен и отсоединен от розетки эл. сети. Вынимайте содержимое чаши **A13** мягкой пластиковой лопаткой.

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Тип насадки	Ингредиенты	Максимальный объём (дозировка)	Максимальное время обработки	Настройка скорости
Сферический венчик A15	Белки	8 шт	4 мин	7
Сферический венчик A15	Сливки для взбивания	1 л	8 мин	5–7
Венчик для смешивания A14	Тесто для торта	2,2 л	6 мин	1–4
Крюк для замеса A5	Тесто для пиццы Тесто для хлеба	0,8 л	5 мин	1–2



Примечание:

При взбивании яичных белков чаша **A13** и венчик для взбивания **A15** должны быть идеально чистыми и сухими. Даже небольшое количество жира может помешать взбить белки до требуемой консистенции.

Перед взбиванием сливок должны быть охлаждены до температуры 6 °С. При приготовлении теста сначала подождите пока ингредиенты приобретут температуру помещения.

МЯСОРУБКА – ОБРАБОТКА МЯСА

СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА (РИСУНОК G1–G4)

- Перед проведением сборки и разборки всегда отсоедините прибор от питания. Перед заменой принадлежностей или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.



Предупреждение:

При обращении с ножом **B6** будьте особо осторожны чтобы не пораниться о его лезвия.

- На отсек для помолы **B4** установите гайку **B7** и хорошо прикрутите ее по часовой стрелке.
- Убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети и многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное рабочее положение.
- Снимите с многофункциональной головки **A4** крышку переднего вывода **A3**, см. рисунок **G2**. По рисунку **G3** приложите собранную мясорубку к переднему выводу и закрепите её поворотом против часовой стрелки до упора. Установите на заглушечное отверстие **B3** воронку **B2**.
- Убедитесь, что съёмные предохранительные крышки **A1** и **A2** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если предохранительные крышки **A1** и **A2** не будут правильно установлены на свои места.
- Разборку производите в обратной последовательности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Прежде всего подготовьте мясо для помолы следующим образом. Удалите из мяса кости, сухожилия, хрящи и нарежьте его на кусочки размером 2 × 2 × 6 см, чтобы они свободно проходили в отверстие горловины **B3**.



Предупреждение:

Никогда не пытайтесь обрабатывать замороженное мясо. Предварительно его нужно разморозить.

- Установите под мясорубку чашу **A13** или другую подходящую емкость.
- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Чистыми и сухими руками подключите вилку кабеля питания в розетку эл. сети. Регулятором **A8** установите скорость. Для данной насадки рекомендуется установка скорости 7. Постепенно загружайте кусочки мяса в отверстие горловины **B3**, придавливая их толкателем **B1**, см. рисунок **G5**. Следите, чтобы мясорубка не заблокировалась большим объемом мяса.



Предупреждение:

Никогда не проталкивайте мясо руками или другими предметами. Всегда используйте прилагаемый толкатель **B1**. Во время использования мясорубки движется вал вывода **A5**.

- Готовый фарш будет падать в подготовленную емкость. Остатки мяса, накопившиеся в корпусе шнека **B4**, можно удалить, перемолов кусочек хлеба или булочки. За один раз можно обработать максимально 2 кг продуктов. Максимальное время непрерывной работы составляет 6 минут.
- Если мясо заблокируется внутри мясорубки, выключите электроприбор установкой регулятора **A8** в положение 0 (выключено) и отсоедините его от розетки эл. сети. После отсоединения от розетки эл. сети снимите воронку **B2** и отсоедините мясорубку от многофункциональной головки **A4**. После этого разберите мясорубку на отдельные детали и удалите продукты, которые привели к её блокированию. Снова правильно соберите мясорубку и закрепите к многофункциональной головке **A4**. Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети, установите скорость и продолжите обработку.
- По окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока останутся движущиеся части.
- Перед снятием мясорубки с многофункциональной головки **A4** убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети.

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Тип принадлежностей	Ингредиенты	Максимальный объём (дозировка)	Настройка скорости	Максимальное время помолы
Мясорубка	Разрезанное на кусочки мясо	2 кг	7	3 мин

МЯСОРУБКА – ИЗГОТОВЛЕНИЕ КОЛБАС И СОСИСОК

СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА (РИСУНОК Н1–Н4)

- Перед проведением сборки и разборки всегда отсоедините прибор от питания. Перед заменой принадлежностей или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.
- В отсек для помолы **B4** вставьте шнек **B5**. На шнековый вал **B5** насадите сепаратор **B10**. Проследите за тем, чтобы сепаратор **B10** правильно вошел в отверстие отсека помолы **B4**.
- Установите на сепаратор **B10** насадку для приготовления колбас или сосисок **B11** или **B12**, а после этого закрутите гайку **B7** на отсек помолы **B4**.
- Убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети и многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное рабочее положение.
- Снимите с многофункциональной головки **A4** крышку переднего вывода **A3**, см. рисунок **H2**. По рисунку **H3** приложите собранную насадку к переднему выводу и закрепите её поворотом против часовой стрелки до упора. Установите на загруженое отверстие **B3** воронку **B2**.
- Убедитесь, что съёмные предохранительные крышки **A1** и **A2** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если предохранительные крышки **A1** и **A2** не будут правильно установлены на свои места.
- Разборку производите в обратной последовательности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Подготовьте кишку, которая будет заполняться мясным фаршем. Кишку необходимо предварительно замочить в тёплой воде приблизительно на 10 минут, а после этого завяжите её конец.
- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Чистыми и сухими руками подключите вилку кабеля питания в розетку эл. сети.
- Положите готовый мясной фарш в воронку **B12**, а свободный конец кишки насадите гармошкой на насадку **B11** или **B12**. Регулятором **A8** установите скорость. Для данной насадки рекомендуется установка скорости 7.
- Одной рукой придерживайте кишку на насадке **B11** или **B12**, а другой рукой при помощи толкателя **B1** проталкивайте готовый мясной фарш в отверстие горловины **B3**, см. рисунок **H5**. Если кишка прилипает к насадке **B11** или **B12**, следуйте еще раз смочить ее водой.
- За один раз можно обработать максимально 5 кг мясного фарша. Максимальное время непрерывной работы составляет 6 минут.



Предупреждение:

Никогда не проталкивайте мясо пальцами рук или другими предметами. Всегда используйте прилагаемый толкатель **B1**.

- По окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока останутся движущиеся части.
- Перед снятием мясорубки с многофункциональной головки **A4** убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети.

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Тип принадлежностей	Ингредиенты	Максимальный объём (дозировка)	Настройка скорости	Максимальное время обработки
Мясорубка – насадка для изготовления колбас и сосисок B11 или B12	Приготовленный мясной фарш	5 кг	7	6 мин

НАСАДКА ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ И ШИНКОВКИ

СБОРКА И РАЗБОРКА ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Перед проведением сборки и разборки всегда отсоедините прибор от питания. Перед заменой принадлежностей или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.

А. СБОРКА ПРИБОРА ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ ПРОДУКТОВ И РАЗБОРКА ПРИБОРА (РИСУНОК И1–И6)

- Ножевой механизм **C5** насадите сверху на привод **C4** и нажмите на него вниз. Ножевой механизм **C5** слегка поверните в одну и в другую сторону до правильной посадки на привод **C4**.



Предупреждение:

Для предотвращения травмирования будьте очень осторожны при обращении с ножевым механизмом **C5**. Ножевой механизм **C5** держите всегда только за пластмассовую середину. Ножи очень острые. Не прикасайтесь к лезвиям ножей.

- Привод **C4** с ножевым механизмом **C5** вставьте в чашу **C6** так, чтобы привод **C4** хорошо сел на центральный вал на дне чаши **C6**.
- В чашу **C6** вложите продукты. Крупные продукты необходимо предварительно нарезать на кубики размером 3 см. Продукты необходимо поместить в чашу **C6** всегда только после того, как в ней установлен привод **C4** с ножевым механизмом **C5**. При заполнении чаши **C6** соблюдайте все указания по технике безопасности а также максимальный объём продуктов, установленный для данной насадки, см. раздел Использование электроприбора – А. Измельчение продуктов и подраздел Руководство по обработке ингредиентов. Максимальный объём чаши составляет 1,25 л. Не переполняйте чашу **C6**.
- На чашу **C6** поместите крышку **C3**. Одной рукой возьмите чашу за рукоятку **C7**, а второй рукой поверните крышку **C3** по часовой стрелке до её полного закрепления к чаше **C6**. Это сигнализируется щелчком. В загруженое отверстие **C2** вставьте толкатель **C1**.
- Убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети и многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное рабочее положение. В соответствии с рисунком **I5** снимите с многофункциональной головки **A4** крышку **A2**. В соответствии с рисунком **I6** насадите собранную насадку на вывод многофункциональной головки **A4** и закрепите её поворотом по часовой стрелке до упора. При установке насадки на вывод необходимо, чтобы символ **▼**, обозначенный на чаше **C6**, был напротив символа **□**, который обозначен на многофункциональной головке **A4**. Для закрепления к многофункциональной головке **A4** необходимо повернуть насадку по часовой стрелке до момента установки символа **▼**, обозначенного на чаше **C6**, напротив символа **□**, который обозначен на многофункциональной головке **A4**.
- Убедитесь, что съёмные крышки **A1** и **A3** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если крышка **C5** не закреплена правильно к чаше **C6**, если насадка не закреплена правильно к многофункциональной головке **A4** и если предохранительная крышка **A1** не закреплена правильно на своем месте.
- Разборку производите в обратной последовательности.

В. СБОРКА ПРИБОРА ДЛЯ ШИНКОВКИ ПРОДУКТОВ И РАЗБОРКА ПРИБОРА (РИСУНОК J1–J5)

- По рисунку **J1** вставьте в диск **C8** одну из терок **C9**, **C10**, **C11** или **C12** и обратите внимание на то, чтобы она хорошо вошла в него.



Предупреждение:

При обращении с терками **C9**, **C10**, **C11** и **C12** необходимо соблюдать повышенную осторожность для предотвращения травмирования их лезвиями. Удерживайте терки только за края.

- В чашу поместите привод **C4** (ножевой механизм **C5** с него необходимо снять) и обратите внимание на то, чтобы он хорошо сел на центральный вал на дне чаши **C6**. На привод **C4** насадите диск **C8** с теркой так, чтобы лезвие терки было направлено вверх.
- На чашу **C6** поместите крышку **C3**. Одной рукой возьмите чашу за рукоятку **C7**, а второй рукой поверните крышку **C3** по часовой стрелке до её полного закрепления к чаше **C6**. Это сигнализируется щелчком.
- Убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети и многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное рабочее положение. В соответствии с рисунком **J5** снимите с многофункциональной головки **A4** крышку **A2**. В соответствии с рисунком **J5** насадите собранную насадку на вывод многофункциональной головки **A4** и закрепите её поворотом по часовой стрелке до упора. При установке насадки на вывод необходимо, чтобы символ **▼**, обозначенный на чаше **C6**, был напротив символа **□**, который обозначен на многофункциональной головке **A4**. Для закрепления к многофункциональной головке **A4** необходимо повернуть насадку по часовой стрелке до момента установки символа **▼**, обозначенного на чаше **C6**, напротив символа **□**, который обозначен на многофункциональной головке **A4**.
- Убедитесь, что съёмные крышки **A1** и **A3** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если крышка **C5** не закреплена правильно к чаше **C6**, если насадка не закреплена правильно к многофункциональной головке **A4** и если предохранительная крышка **A1** не закреплена правильно на своем месте.
- Разборку производите в обратной последовательности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

А. ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Подготовьте продукты и нарежьте их на кубики размером около 3 см. Овощи, например лук, достаточно разрезать на четыре части.
- Соберите прибор по указаниям, приведенным в подразделе А. Сборка прибора для измельчения продуктов и демонтаж прибора. Перед сборкой убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети. Продукты необходимо поместить в чашу **C6** всегда только после того, как в ней установлен привод **C4** с ножевым механизмом **C5**.



Предупреждение:

Максимальная емкость чаши **C6** составляет 1,25 л. Никогда не наполняйте ее выше риски максимума.

- Соблюдайте максимальный объем продуктов, установленный для данной насадки в подразделе Руководство по обработке ингредиентов.
- Не используйте насадку для переработки твердых ингредиентов, например замороженных продуктов, кофейных зерен, мускатных орехов, куркумы, кубиков льда и т.п.
- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети. Регулятором скорости **A8** установите нужную скорость. Для данной насадки рекомендуется установка скорости 7 или P (импульсный режим). Импульсный режим предназначен для кратковременной установки скорости вращения на максимум. При включения импульсного режима поверните регулятор скорости **A8** в положение P и одновременно придержите его в этом положении. Как только Вы отпустите регулятор **A8**, он автоматически вернется в положение 0 (выключено). Кратковременное импульсное включение предотвратит чрезмерное измельчение продуктов.
- Не оставляйте прибор работать слишком долго при измельчении твердого сыра или шоколада. Эти ингредиенты могут нагреваться, растворяться и образуются комки.



Предупреждение:

Во время использования насадки движется вал вывода **A5**.

- Соблюдайте максимальное время обработки и настройку скорости, установленные для данной насадки в подразделе Руководство по обработке ингредиентов.
- Максимальное время непрерывной работы составляет 6 минут.
- По окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока останутся движущиеся части.
- Перед снятием насадки с многофункциональной головки **A4** убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети. Особое внимание необходимо при обращении с измельчающими ножами, особенно при изъятии измельчающих ножей из чаши **C6** и выгрузке содержимого из чаши **C6**.

В. ШИНКОВКА ПРОДУКТОВ

- Подготовьте продукты и нарежьте их на кусочки, которые пройдут в загрузочное отверстие **C2**.
- Выберите тип терки и соберите прибор по указаниям, приведенным в подразделе В. Сборка прибора для шинковки продуктов и разборка прибора. Перед сборкой убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети.
- Не используйте терки **C9**, **C10**, **C11** и **C12** для шинковки слишком твердых ингредиентов. Терки **C9**, **C10**, **C11** и **C12** можно использовать только для обработки таких продуктов, которые можно при нормальных условиях резать ножом.
- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети, а регулятором скорости **A8** установите скорость 3 или 4.



Предупреждение:

Во время использования насадки движется вал вывода **A5**.

- Постепенно вкладывайте продукты в загрузочное отверстие **C2** и проталкивайте их толкателем **C1**, см. рисунок J6.



Предупреждение:

Для проталкивания продуктов никогда не используйте пальцы или другие предметы. Всегда используйте прилагаемый толкатель **C1**.



- Соблюдайте максимальный объем продуктов, максимальное время обработки и настройку скорости, установленные для данной насадки в подразделе Руководство по обработке ингредиентов.
- Для данной насадки максимально допускается скорость 4. Максимальное время непрерывной работы составляет 6 минут.
- По окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока останутся движущиеся части.
- Перед снятием насадки с многофункциональной головки **A4** убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети. Особое внимание необходимо при обращении с терками, особенно при изъятии терок из чаши **C6** и выгрузке содержимого из чаши **C6**.

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Тип насадки	Ингредиенты	Максимальный объем (дозировка)	Настройка скорости	Максимальное время обработки	
Ножевой механизм C5	Мясо или ветчина	500 г	7 или P (импульсный режим)	5 с или 5x 1 с	
	Лук	500 г	P	5x 1 с	
	Зелень	50 г	P (импульсный режим)	30 с	
	Орехи без скорлупы	250 г	7	60 с	
	Шоколад	250 г	7	45 с	
Насадка для измельчения и шинковки	Крупная терка C10	Морковь	500 г	4	30 с
	Мелкая терка C9	Огурцы	2 шт	4	30 с
	Терка для нарезки ломтиками C11	Очищенный картофель	500 г	3	30 с
	Очень мелкая терка C12	Очищенный картофель	500 г	4	30 с
	Очень мелкая терка C12	Пармезан	200 г	4	30 с

МИКСЕР

СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА (РИСУНОК K1–K4)

- Перед проведением сборки и разборки всегда отсоедините прибор от питания. Перед заменой принадлежностей или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.
- В чашу миксера **D3** залейте жидкости или вложите продукты. Крупные продукты необходимо предварительно нарезать на меньшие части. При заполнении чаши **D3** соблюдайте все указания по технике безопасности а также максимальный объем продуктов, установленный для данного типа аксессуаров в подразделе Применение прибора и Руководство по переработке ингредиентов. Максимальная емкость чаши миксера **D3** составляет 1,25 л. Никогда не наполняйте ее выше риски максимуму.
- На чашу миксера **D3** насадите крышку **D2** и хорошо нажмите на неё вниз так, чтобы она прилегла к горловине чаши **D3** по целому контуру. В отверстие крышки **D2** вставьте мерную крышку **D1** и поверните её по часовой стрелке до упора так, чтобы она зафиксировалась.
- Убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети и многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное рабочее положение. Снимите с многофункциональной головки **A4** крышку **A1**, см. рисунок K3. В соответствии с рисунком **K4** насадите собранную чашу миксера на вывод и поверните её по часовой стрелке до упора. При установке собранной чаши миксера на вывод необходимо, чтобы символ **V**, обозначенный на чаше **D3**, был напротив символа , который обозначен на многофункциональной головке **A4**. Для закрепления к многофункциональной головке **A4** необходимо повернуть собранную чашу по часовой стрелке до момента установки символа **V**, обозначенного на чаше **D3**, напротив символа , который обозначен на многофункциональной головке **A4**.
- Убедитесь, что съёмные крышки **A2** и **A3** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если миксер не закреплен правильно к многофункциональной головке **A4** и если предохранительная крышка **A2** не закреплена правильно на своем месте.
- Разборку производите в обратной последовательности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Миксер предназначен для приготовления блюд и напитков, например кремowych супов, соусов, кремов, молочных коктейлей, свежего детского смешанного питания и т.п. Он не предназначен для получения сока из фруктов и овощей, приготовления картофельного пюре, дрожжевого теста или взбивания яичных белков.
- В чашу миксера **D3** поместите ингредиенты (крупные продукты необходимо предварительно нарезать) и соберите прибор в соответствии с указаниями, приведенными в предыдущем подразделе Сборка и разборка электроприбора. Перед сборкой убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети.

**Предупреждение:**

Максимальная емкость чаши миксера **D3** составляет 1,25 л. Никогда не наполняйте ее выше риски максимума. При обработке жидкостей, объем которых увеличивается при смешивании, заполняйте емкость **D3** только на 2/3 её максимального объема.

- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети. Регулятор скорости **A8** установите нужную скорость. Для данной насадки рекомендуется установка скорости 7 или Р (импульсный режим). Импульсный режим целесообразно использовать тогда, когда хотите быстро смешать продукты. Для включения импульсного режима поверните регулятор **A8** в положение Р и кратковременно удерживайте его в этом положении. Как только Вы отпустите регулятор **A8**, он автоматически вернется в положение 0 (выключено).

**Предупреждение:**

Во время использования миксера движется вал вывода **A5**.

- Соблюдайте максимальный объем продуктов, время обработки и установок скорости, указанные в таблице Руководство по обработке ингредиентов. Максимальное время непрерывной работы составляет 3 минуты.
- В процессе смешивания в чашу **D3** можно добавлять продукты или жидкость. Для этого следует снять с отверстия крышки **D2** мерную крышку **D1**. Во время работы никогда не открывайте крышку **D2** и не помещайте в емкость **D3** руки или иные предметы.
- По окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока остановятся движущиеся части.
- Перед снятием чаши миксера с многофункциональной головки **A4** всегда убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети. Для изъятия продуктов из чаши **D3** используйте мягкую пластмассовую лопатку. Особое внимание необходимо при выгрузке содержимого из чаши **D3**. Изменяющие ножи **D5** очень острые. Не прикасайтесь к лезвиям ножей чтобы не пораниться.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СМЕШИВАНИЮ

- Твердые продукты, напр. фрукты и овощи, предварительно разрежьте на небольшие кубики примерно по 2 см, и только потом их смешивайте.
- Сначала смешивайте небольшое количество ингредиентов, а после этого постепенно добавляйте ингредиенты через отверстие в крышке **D2** во время смешивания. Таким образом можно достичь лучших результатов, чем если бы все ингредиенты были помещены в чашу **D3** одновременно.
- Если вам необходимо измельчить твердые продукты вместе с жидкостями, рекомендуем сначала измельчить твердые продукты с небольшим количеством жидкости. В процессе смешивания постепенно добавляйте оставшуюся жидкость через отверстие в крышке **D2**.
- Для смешивания очень густых жидкостей рекомендуем использовать импульсный режим, чтобы избежать частого застревания изменяющих ножей **D5**. Повторно включайте миксер через короткие промежутки времени.
- Кубики льда необходимо измельчать сразу же после изъятия из морозильника. Как только лед начнет таять, кубики слипнутся между собой и их невозможно будет измельчить.

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Тип принадлежности	Ингредиенты	Максимальный объем (дозировка)	Настройка скорости	Максимальное время смешивания
	Овощные напитки	1,25 л	7	2 мин
	Фруктовые коктейли	1,25 л	7	1 мин
Миксер	Супы, охлажденные до комнатной температуры	1,25 л	7	1 мин
	Кубики льда	9 шт	Р (импульсный режим)	20х 1 с

БЛЕНДЕР ДЛЯ СМУЗИ**СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА (РИСУНОК L1–L5)**

- Перед проведением сборки и разборки всегда отсоедините прибор от питания. Перед заменой принадлежностей или доступных частей, движущихся во время использования, выключите прибор и отсоедините его от эл. питания.
- В емкость блендера для смузи **E2** залейте жидкости и поместите продукты для переработки. Крупные продукты необходимо предварительно нарезать на кубики размером около 2 см. При заполнении чаши **E2** соблюдайте все указания по технике безопасности а также максимальный объем продуктов, установленный для данного типа аксессуаров в подразделе Руководство по переработке ингредиентов. Максимальная емкость чаши **E2** составляет 0,6 л. Никогда не наполняйте ее выше риски максимума.
- На горловину чаши **E2** насадите ножевой механизм **E3** так, чтобы изменяющие ножи были направлены в чашу **E2** и хорошо заверните его и зажмите.

**Предупреждение:**

Для предотвращения травмирования будьте очень осторожны при обращении с ножевым механизмом **E3**. Не прикасайтесь к острым краям ножей.

- Убедитесь, что многофункциональная головка **A4** отсоединена от розетки эл. сети и многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное рабочее положение. Снимите с многофункциональной головки **A4** крышку **A1**, см. рисунок **L3**. Собранный емкость блендера для смузи поверните так, чтобы ножевой механизм **E3** был снизу. В соответствии с рисунком **L4** насадите собранный чашу на вывод и поверните её по часовой стрелке до упора. При установке собранной чаши блендера для смузи на вывод необходимо, чтобы символ **▼**, обозначенный на ножевом механизме **E3**, был напротив символа **☐**, который обозначен на многофункциональной головке **A4**. Для закрепления к многофункциональной головке **A4** необходимо повернуть собранную чашу по часовой стрелке до момента установки символа **▼**, обозначенного на ножевом механизме **E3**, напротив символа **☐**, который обозначен на многофункциональной головке **A4**.
- Убедитесь, что съёмные крышки **A2** и **A3** правильно закреплены к многофункциональной головке **A4**. После этого прибор собран и готов к использованию.
- Предохранительная система не позволит включить прибор, если блендер для смузи не закреплен правильно к многофункциональной головке **A4** и если предохранительная крышка **A2** не закреплена правильно на своем месте.
- Разборку производите в обратной последовательности. Снятие блендера для смузи необходимо исполнять осторожно так, чтобы ножевой механизм **E3** не отсоединился с горловины чаши **E2**.
- Если вы хотите использовать чашу блендера для смузи как бутылку для питья, то закрепите к горловине емкости **E2** крышку **E1**, см. рисунок **L5**. При переноске следите за тем, чтобы носик был хорошо закрыт и содержимое бутылки не разлилось.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Блендер для смузи предназначен для приготовления фруктовых или овощных напитков смузи.
- В чашу **E2** поместите ингредиенты (крупные продукты необходимо предварительно нарезать) и соберите прибор в соответствии с указаниями, приведенными в предыдущем подразделе Сборка и разборка электроприбора. Перед сборкой всегда убедитесь, что блок двигателя отсоединен от розетки эл. сети.

**Предупреждение:**

Максимальная емкость чаши **E2** составляет 0,6 л. Никогда не наполняйте ее выше риски максимума.

- Перед подключением к розетке эл. сети убедитесь, что прибор правильно собран и что регулятор скорости **A8** установлен в положение 0 (выключено).
- Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети. Регулятор **A8** установите скорость. Для данного типа аксессуаров рекомендуется установка скорости 7 или Р (импульсный режим). Импульсный режим целесообразно использовать тогда, когда хотите быстро смешать продукты. Для включения импульсного режима поверните регулятор **A8** в положение Р и кратковременно удерживайте его в этом положении. Как только Вы отпустите регулятор **A8**, он автоматически вернется в положение 0 (выключено).

**Предупреждение:**

Во время использования блендера для смузи движется вал вывода **A5**.

- Соблюдайте максимальный объем продуктов, время обработки и установок скорости, указанные в таблице Руководство по обработке ингредиентов. Максимальное время непрерывной работы составляет 1,5 минуты.
- По окончании использования установите регулятор **A8** в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки эл. сети. Перед отсоединением от розетки эл. сети подождите пока остановятся движущиеся части.
- Перед снятием блендера для смузи с многофункциональной головки **A4** всегда убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от розетки эл. сети. Особое внимание необходимо при обращении с ножевым механизмом **E3**, особенно при изъятии ножевого механизма **E3** из чаши **E2**. Изменяющие ножи очень острые. Не прикасайтесь к лезвиям ножей чтобы не пораниться.

РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

Тип принадлежности	Ингредиенты	Максимальный объем (дозировка)	Настройка скорости	Максимальное время смешивания
Блендер для смузи	Овощные напитки смузи	600 мл	7 или Р (импульсный режим)	1 мин
	Фруктовые напитки смузи	600 мл	7 или Р (импульсный режим)	1 мин

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЁМКОСТИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА

- Ёмкость для приготовления льда **F1** предназначена для приготовления льда и её можно использовать для охлаждения готовых напитков и т.п.
- Отверните крышку и заполните ёмкость чистой холодной водой до риски максимума «MAX FILL LINE». Крышку заверните и поместите ёмкость в морозильник.
- Когда в ёмкости образуется лёд, его можно достать из морозильника и использовать для охлаждения напитков.
- Ёмкость **F1** никогда не помещайте вместе ингредиентами в чашу, в которой вы будете перерабатывать продукты.

АНАЛИЗ ПРОБЛЕМ И ИХ РЕШЕНИЕ

- Если прибор во время работы издает необычные звуки или появится запах, дым и т.п. немедленно выключите прибор, отсоедините его от розетки эл. сети и не используйте его.

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор не подключен к розетке эл. сети.	Регулятор скорости A8 установите в положение 0 (выключено). Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети и после этого установите скорость в соответствии с указаниями в данном руководстве пользователя.
	Скорость не установлена.	Регулятором скорости A8 установите скорость в соответствии с указаниями в данном руководстве пользователя.
	Аксессуары (насадка для измельчения и шинковки, миксер или блендер (смуси) неправильно закреплены к прибору.	Регулятор скорости A8 установите в положение 0 (выключено). Отсоедините вилку кабеля питания от розетки эл. сети. Правильно закрепите аксессуары к прибору по указаниям, приведенным в данном руководстве пользователя. Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети и после этого установите скорость в соответствии с указаниями в данном руководстве пользователя.
	Насадка для измельчения и шинковки собрана неправильно.	Регулятор скорости A8 установите в положение 0 (выключено). Отсоедините вилку кабеля питания от розетки эл. сети. Снимите насадку с прибора. К ёмкости C6 правильно закрепите крышку C3 по указаниям, приведенным в данном руководстве пользователя. Снова правильно закрепите насадку на приборе. Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети и после этого установите скорость в соответствии с указаниями в данном руководстве пользователя.
	Съёмная предохранительная крышка A1 и/или A2 неправильно закреплена на своем месте когда не используется подключение для большой скорости.	Регулятор скорости A8 установите в положение 0 (выключено). Отсоедините вилку кабеля питания от розетки эл. сети. Правильно закрепите на свое место съёмную предохранительную крышку A1 и/или A2 в случае, когда не используется подключение для большой скорости. Убедитесь, что прибор правильно собран по указаниям, приведенным в данном руководстве пользователя. Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети и после этого установите скорость в соответствии с указаниями в данном руководстве пользователя.
	Многофункциональная головка A4 не находится в горизонтальном положении.	Регулятор скорости A8 установите в положение 0 (выключено). Отсоедините вилку кабеля питания от розетки эл. сети. Нажмите кнопку A7 и опустите многофункциональную головку A4 в горизонтальное рабочее положение. Фиксация многофункциональной головки A4 в горизонтальном рабочем положении сигнализируется и выдвигаются кнопки A7 . Убедитесь, что прибор правильно собран по указаниям, приведенным в данном руководстве пользователя. Вилку кабеля питания подключите в розетку эл. сети и после этого установите скорость в соответствии с указаниями в данном руководстве пользователя.
Прибор остановился во время работы.	Данный прибор оборудован микропроцессором, который анализирует и регулирует рабочую мощность. Если прибор подвергается чрезмерной нагрузке, то он автоматически останавливается.	Для перезапуска прибора установите регулятор скорости A8 в положение 0 (выключено), а вилку кабеля питания отсоедините от розетки эл. сети. Удалите часть продуктов и подождите 20 минут пока прибор остынет. После этого можно продолжить работу.

- При устранении проблем необходимо соблюдать все указанные действия.
- Если у вас все равно не получается включить прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ОЧИСТКА И УХОД



Предупреждение:

Перед очисткой всегда выключайте прибор установкой регулятора **A8** в положение 0 (выключено) и отсоединяйте его от розетки эл. сети.

- Содержите электроприбор в чистоте. Чистите прибор после каждого использования.
- Для того чтобы хорошо очистить прибор, демонтируйте с него съёмные принадлежности. Перед разборкой прибор должен быть выключен и отсоединен от розетки эл. сети. После этого разберите принадлежности на отдельные части.
- При очистке руководствуйтесь данными из таблицы М. В этой таблице указано, какие детали предназначены для очистки под проточной водой, в посудомоечной машине или только с применением влажной ткани.
- Основание **A6** с многофункциональной головкой **A4** и привод питания никогда не погружайте в соду или иные жидкости и не мойте под проточной водой. Основание **A6** с многофункциональной головкой **A4** очищайте только слегка увлажненной тканью. После этого очищенную поверхность вытрите насухо мягкой тканью.
- Остальные детали очищайте под проточной водой или мойте их в посудомоечной машине. Руководствуйтесь данными в таблице М.



Предупреждение:

Измельчающие ножи очень острые. При чистке терок **C9, C10, C11** и **C12** и измельчающих ножей миксера, блендера смуси, мясорубки и насадки для измельчения и шинковки необходимо соблюдать повышенную осторожность для предотвращения травмирования их лезвиями.

- Следите, чтобы измельчающие ножи не контактировали с твердыми предметами. В ином случае их лезвия могут затупиться.
- Детали, предназначенные для мытья под проточной водой, вымойте теплой проточной водой (макс. до 60 °C) с добавлением жидкого средства для мытья посуды вручную. После этого промойте их чистой проточной водой для устранения всех остатков средства для мытья посуды. Очищенные детали хорошо вытрите насухо кухонным полотенцем. Подождите пока измельчающие лезвия и терки **C9, C10, C11** и **C12** свободно высохнут.



Предупреждение:

Не вытирайте кухонным полотенцем измельчающие ножи и терки **C9, C10, C11** и **C12** для предотвращения травмирования об их острые грани.

- Измельчающие ножи **D5**, которые входят в состав чаши миксера **D3**, можно также вычистить путём опускания правильно собранного миксера на 15 секунд в ёмкость, заполненную 0,5 л воды с добавлением одной капли кухонного моющего средства. Тем самым будут вычищены загрязнения с ножей **D5** и стенок ёмкости **D3**. После этого ёмкость **D3** тщательно промойте чистой водой для удаления всех остатков загрязнений и моющего средства.
- После взбивания белков необходимо сначала промыть чашу **A13** и венчик для взбивания **A15** холодной водой. Если сразу использовать горячую воду, то остатки яичных белков затвердеют, и их будет труднее удалить.
- Некоторые продукты, например морковь, могут стать причиной окрашивания некоторых частей аксессуаров. Это не влияет на функциональность этих аксессуаров. Окрашивание обычно исчезнет через определенное время.
- Не используйте для очистки проволочные мочалки, чистящие средства с абразивным эффектом, бензин и иные растворители и т.п. Это может привести к повреждению поверхностной отделки прибора или к возникновению опасной ситуации.

ХРАНЕНИЕ

- Если прибор не будет использоваться в течение продолжительного времени, храните его в сухом, недоступном для детей месте. Убедитесь, что многофункциональная головка **A4** опущена в горизонтальное положение.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения220–240 В
Номинальная частота50–60 Гц
Номинальная мощность1 000 Вт
Класс защиты (от поражения электрическим током)II
Уровень шума85 дБ(А)

Декларируемый уровень шума данного прибора составляет 85 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 лВт.

Пояснение технических терминов

Класс защиты от поражения электрическим током:
 Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах Вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой штраф в соответствии с национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если Вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Это изделие соответствует всем действующим для него основным требованиям директив ЕС.